

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 48 (1975)

**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Liebe und  
Vertrauen finden  
und sich geborgen  
fühlen...*



*happy*  
**Home**  
von Selectron

*Wir helfen Ihnen, Ihr Liebesglück zu finden.  
Senden Sie heute noch Ihren Herz-Coupon ein.*

**Ja, ich möchte  
meine Partner-Chancen  
kennenlernen**  
Diesen BON einsenden an  
Selectron, Postfach,  
8039 Zürich

**Ja, ich möchte  
meine Partner-Chancen  
kennenlernen**  
Diesen BON einsenden an  
Selectron, Postfach,  
8039 Zürich

**Ja, ich möchte  
meine Partner-Chancen  
kennenlernen**  
Diesen BON einsenden an  
Selectron, Postfach,  
8039 Zürich

**Ja, ich möchte  
meine Partner-Chancen  
kennenlernen**  
Diesen BON einsenden an  
Selectron, Postfach,  
8039 Zürich

**Ja, ich möchte  
meine Partner-Chancen  
kennenlernen**  
Diesen BON einsenden an  
Selectron, Postfach,  
8039 Zürich

an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 362048

Ich interessiere mich für Ref. \_\_\_\_\_ Auch möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich mit Partneranschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

Fr.  Frau  Herr Name

Vorname Strasse/Nr.

PLZ Wohnort Tel.

Geburtsjahr Grösse in cm Konfession

Nationalität Zivilstand

Zahl der Kinder Muttersprache

Fremdsprachen

Schulbildung

Beruf

Hobbies



an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 362048

Ich interessiere mich für Ref. \_\_\_\_\_ Auch möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich mit Partneranschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

Fr.  Frau  Herr Name

Vorname Strasse/Nr.

PLZ Wohnort Tel.

Geburtsjahr Grösse in cm Konfession

Nationalität Zivilstand

Zahl der Kinder Muttersprache

Fremdsprachen

Schulbildung

Beruf

Hobbies



an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 362048

Ich interessiere mich für Ref. \_\_\_\_\_ Auch möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich mit Partneranschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

Fr.  Frau  Herr Name

Vorname Strasse/Nr.

PLZ Wohnort Tel.

Geburtsjahr Grösse in cm Konfession

Nationalität Zivilstand

Zahl der Kinder Muttersprache

Fremdsprachen

Schulbildung

Beruf

Hobbies



an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 362048

Ich interessiere mich für Ref. \_\_\_\_\_ Auch möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich mit Partneranschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

Fr.  Frau  Herr Name

Vorname Strasse/Nr.

PLZ Wohnort Tel.

Geburtsjahr Grösse in cm Konfession

Nationalität Zivilstand

Zahl der Kinder Muttersprache

Fremdsprachen

Schulbildung

Beruf

Hobbies



an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 362048

Ich interessiere mich für Ref. \_\_\_\_\_ Auch möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich mit Partneranschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

Fr.  Frau  Herr Name

Vorname Strasse/Nr.

PLZ Wohnort Tel.

Geburtsjahr Grösse in cm Konfession

Nationalität Zivilstand

Zahl der Kinder Muttersprache

Fremdsprachen

Schulbildung

Beruf

Hobbies



## Menschen – wie Sie – lernen Sie auf dem kürzesten und sichersten Weg bei Selectron kennen. Geben Sie Ihrem Glück heute die grosse Chance.

Blaue Augen, blondes Haar, frisch und lebhaft, zielstrebig und dynamisch: **Anita** (25/169). Sie fährt Ski, schwimmt, wandert und macht Gymnastik. Für Literatur, Politik, Film und Kunst interessiert sie sich sehr. Ref. 511295.

Eine sehr hübsche, sympathische und naturverbundene **Arztgehilfin** (21/163), die gerne wandert und selber musiziert. Tanzen und Kartenspielen bereiten ihr viel Spass. Ein gemütliches Familienleben weiss sie zu schätzen. Ref. 510971.

Am liebsten beschäftigt sich **Marianne** (28/173), die feminin und natürlich ist, mit ihrer kleinen Tochter. Sie besucht aber auch gerne Opern und Konzerte, verfertigt schöne Handarbeiten oder freut sich über nette Besuche. Ref. 511055.

Diese reizende, charmante und vermögende Dame, von Beruf **Kindergärtnerin** (33/160), ist sehr vielseitig interessiert: Malerei, Theater, Wissenschaften, Musik und Literatur. Mit Begeisterung unternimmt sie Reisen. Ref. 511187.

Sie ist eine sehr sympathische, vife **Studentin** (23/167) mit sportlichen Hobbies. Sie unternimmt gerne Ausflüge, interessiert sich für klass. und moderne Musik und liebt die Natur und Tiere ganz besonders. Ref. 511049.

In ihrer Freizeit hört **Elisabeth** (31/161) gerne Musik, vertieft sich in ein gutes Buch oder besucht Theater, Konzert oder Operette. Mit Reiten, Wandern und Schwimmen verschafft sich diese natürliche Frau Bewegung. Ref. 511098.

Eine zartfühlende, naturliebende **Brunette**, deren Beruf **Handarbeitslehrerin** (23/162) zugleich Hobby ist. Sie hat auch Freude am Musizieren, liebt Geselligkeit, anregende Gespräche sowie Kunst und klassische Musik. Ref. 511035.

Ein modernes, unkompliziertes Mädchen, von Beruf **Kinderpflegerin** (21/162), ist reiselustig und unternimmt gerne mit ihrem Fotoapparat Streifzüge durch die Natur. Sport wird bei ihr gross geschrieben: Turnen, Reiten usw. Ref. 511020.

**Sylvia** (33/153) ist zierlich, apart, gutaussehend und vermögend. Malerei, Wissenschaften und Theater interessieren sie. Sie empfängt oft und gerne Gäste und schätzt ein gemütliches Heim. Ref. 511128.

Sie ist eine ideale Partnerin (24/166), hübsch, natur- und tierliebend, interessiert an Theater, Malerei, Bildhauerei und klass. Musik und schätzt ein harmonisches Familienleben. Zudem ist **Sabine** in guter finanz. Verhältnissen. Ref. 511016.

Lange dunkelblonde Haare, elegante, angenehme Erscheinung, aus guter Familie. Das schönste Hobby für **Beatrice** (23/169) ist Keramikmalen. Sie kocht gerne, liest gelegentlich ein gutes Buch und geht oft tanzen. Ref. 511265.

Eine offene, vielseitig gebildete, unternehmungslustige **Agrotechnikerin** (30/163), die sich für Wissenschaften, Malerei und Bildhauerei interessiert. Sie unternimmt gerne ausgedehnte Reisen, ist tierliebend und treibt Sport. Ref. 510944.

**Katrin** (24/164) ist modisch gepflegt, charmant und ein grosser Musikfan: spielt selbst 3 Instrumente, hört am liebsten Mozart und Folklore. Sie fertigt auch schöne Handarbeiten an und liest viele Bücher. Ref. 511223.

Die Freizeitbeschäftigungen dieser hübschen **med. Laborantin** (28/169) sind sehr vielseitig: Fotografieren, Basteln, Kochen, Postkarten- und Briefmarkensammeln, Theater und Konzerte. Bei Diskussionen ist sie immer dabei. Ref. 511242.

Aparte, natürliche und charmante **Assistenzärztin** (31/163), deren bevorzugtes Hobby Reisen ist. Sie liebt Gespräche und Diskussionen im Freundeskreis sowie Spaziergänge in der freien Natur. Sport bietet ihr eine willkommene Abwechslung. Ref. 511245.

Sportlicher, gepflegter **Geschäftsinhaber** (34/173), vermögend. Am liebsten treibt er Sport. Daneben ist er ein geschickter Bastler, liest viel und verfolgt das aktuelle Zeitgeschehen. Er liebt Musik und Operetten. Ref. 012024.

Dieser sympathische, jung gebliebene Herr in sehr guter Position, als **dipl. Physiker ETH** (50/166) tätig, interessiert sich vor allem für Psychologie, Literatur, Film und Musik. In seiner Freizeit arbeitet er gerne in seinem eigenen Garten. Ref. 012015.

Gutaussehend, naturliebend. Oper- und Konzertbesucher sowie Violinespieler sind für ihn als **Arzt** (28/180) eine willkommene Abwechslung. Er interessiert sich für bildende Kunst, Literatur und Kochen. Ref. 012151.

Er fährt Ski, schwimmt, spielt Tennis und wandert. Ein gutes Theaterstück kann ihn genauso begeistern wie ein spannendes Fussballspiel. Er ist als **dipl. Ing. ETH** (32/179) in guter Position tätig und sehr reiselustig. Ref. 012075.

Segeln ist das Hobby Nr. 1 dieses gutaussehenden, vermögenden **Fabrikationsleiters** (30/178), und mit Schwimmen hält er sich fit. Er schätzt ein gemütliches Zuhause und liebt ein harmonisches Familienleben. Ref. 011955.

Ein sehr sympathischer, offener **Sekundarlehrer** (27/182), der Literatur, Theater, Pop, Rock 'n' Roll und klass. Musik liebt. Er hat häufig Besuch und betätigt sich dann gerne als Hobby-Koch. Ref. 012142.

Als **Architekt** (33/187) interessiert er sich für Kunst, Geschichte und Kunstgeschichte, aber auch für Film, Literatur und Musik. Tanzen, Reisen und Basteln sind weitere Hobbies. Er liebt Gespräche und ein schönes Familienleben. Ref. 011936.

Die Natur und Tiere bedeuten ihm viel, deshalb reitet er, fährt Ski und Wasserski. Als **Kaufmann** (33/166) hat er sich schon in verschiedenen Ländern aufgehalten. Wissenschaften und Literatur interessieren ihn. Ref. 012042.

Ein gutaussehender Herr, in sehr guter Position als **Leiter des Personalwesens** (35/178) tätig, interessiert sich für Literatur, Film und Wissenschaften aller Art. Er unternimmt gerne Reisen, ist sehr gastfreundlich und ein begeisterter Segler. 011986.

Aus sehr guter Familie, sportlich, gepflegt, von Beruf **Arzt** (37/176). Er hat viel übrig für Kunst und sammelt moderne Lithographien. Reisen, Wassersport und Skifahren sind weitere Steckenpferde. Ref. 012107.

Dieser sympathische, begeisterungsfähige **selbst. Kaufmann** (40/189) liebt Natur und Tiere und hält sich auf seinen Reisen seine Eindrücke mit der Kamera fest. Ein harmonisches Erleben bedeutet ihm viel. Ref. 012240.

Dunkelblonde Haare, gepflegte Erscheinung, als **Programmierer** (27/179) tätig. In seiner Freizeit treibt er viel Sport: Skifahren und Tischtennis. Er liest viel und informiert sich über das Weltgeschehen. Ref. 012064.

Er interessiert sich für Wissenschaften, Malerei, Literatur und Zeitgeschehen. In seinen Mussestunden verfertigt dieser **Ing.-Tech. HTL** (29/176) allerlei Bastelarbeiten. Ausgedehnte Wanderungen und Bergtouren bringen ihm die Natur näher. Ref. 011978.

Als **Assistenzarzt** (28/180) interessiert er sich für Fachliteratur, Psychologie, aber auch für Musik aller Art, Schachspiel und Tanzen. Reisen ist sein liebstes Hobby. Er bevorzugt die italienische Küche. Selbstbewusst. Ref. 012218.

Neben seinem Beruf als **dipl. Postbeamter** (29/177) bedeutet ihm Sport sehr viel: Leichtathletik, Skilanglauf und Bergsteigen. Er macht im Vereinsleben mit und wünscht sich eine harmonische Ehe. Gutaussehend, nett, vermögend. Ref. 011951.

... diese und viele weitere Menschen warten auf Sie. Sie sind bei uns angemeldet, weil sie heiraten wollen und sich nach Glück und Liebe sehnen. Wem reichen Sie die Hand?

Schon manch grosse Liebe begann mit diesem Bon

happy Home von Selectron

Mitglied der Union Schweiz. Ehe-Institute (USE)

Selectron, Selnaustrasse 5, 8039 Zürich, Tel. 01/36 20 48



# Ausbildung Enseignement



## Pensionnat Surval

1815 Clarens-Montreux Téléphone 021 61 26 73

Ecole internationale pour jeunes filles de 12 à 20 ans  
Hiver: Langues - Secrétariat - Economie domestique  
Séjour dans les Alpes suisses Cours de vacances: français

## Le Château des enfants

1. Kurs: 28. Juni bis 25. Juli  
2. Kurs: 27. Juli bis 23. August

für 6- bis 12jährige

Schule und Kurzweil während vierwöchiger Kurse für Kinder vieler Nationen. Schwimmen, Tennis, Reiten, Theater, Kunst und Basteln. Unterricht in Englisch und Französisch. Ausflüge und Camping. Sorgfältige Aufsicht durch ausgebildetes und einsatzfreudiges Personal aus Frankreich und Amerika. Schulgelände bei Lugano. Geführt durch die American School in Switzerland.

Auskünfte und Prospekte:  
**TASIS Le Château des enfants, 6926 Montagnola-Lugano**

## Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000m Höhe zwischen Zürich und Luzern. 4 Schülerheime nach Altersgruppen.

**Schweizer Sektion:** Alle Schulstufen bis zur Maturität (Primarschule, Gymnasium, Handelsschule). Sommerferienkurse.

**American Section:** Grades 6-12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School.

**Sezione italiana:** Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. J. Ostermayer  
Telefon 042 2117 22. Postadresse: 6316 Zugerberg

## Parents!

Etes-vous à la recherche de l'école appropriée pour votre enfant?

Le Service scolaire de la  
**FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES**  
vous renseignera volontiers.  
**40, rue des Vollandes**  
**1206 Genève, tél. 022 35 57 06**



Ein seriöses Internationales Töchterinstitut am Bielersee. Gründliche Ausbildung in Französisch, Englisch und andern Sprachen (offizielle Abschlussprüfungen). Audiovisuelle Lehrmethode, Sprachlabor, Handelsfächer, Haushalt, Allgemeinbildung.

## Institution Anglo- Suisse Le Manoir

Jahreskurs: April und September.  
Ferienkurse: Juli bis August.  
Sommer- und Winteraufenthalt in Wengen.  
Privat-Schwimmbad und Tennisplätze.

Dir. G. und J. Voumard und Familie  
Telefon 038 51 36 36  
(schweizerisch-englische Familie)  
2520 La Neuveville, 16-23, route de Neuchâtel

## Institut de jeunes gens «La Gruyère»

Gruyères 800 m  
canton de Fribourg/Suisse

L'institut «La Gruyère» reçoit  
65 internes de 10 à 20 ans  
6 semaines de cours de vacances  
d'été 5 juillet au 15 août 1975  
Rentrée de l'année scolaire:  
24 septembre 1975

Renseignements et prospectus  
à la direction, téléphone 029 621 15  
Familles Vial et Butty

Section commerciale  
(Diplôme officiel)  
Section classique  
Section scientifique  
Section «Cours de langue française»  
(Diplôme officiel)  
Sections primaire préparatoire  
Cours de rattrapage et de raccordement  
Préparation des examens d'entrée  
aux collèges officiels  
Changements d'orientation  
Internat Sports d'été  
Externat Sports d'hiver

## Châtelard School

The School combines an English education and the life of an English School with the advantages of languages, winter sports, and the wider activities and outlook which come from living abroad.

It is staffed by University Graduates and is divided into two sections, the Middle School and the Senior Section for older girls. French is stressed at all stages. In the Middle

1833 Les Avants sur Montreux  
Telephone 021 62 36 44  
Altitude 3,000 feet

For girls 9-18

School girls are prepared for the General Certificate of Education at Ordinary Level. In the Senior School girls prepare for University Entrance and the General Certificate of Education at Advanced Level in almost any subject, but especially in languages. They can also take a course in Art or Domestic Science. There is a Junior School in the same building.  
Write for illustrated prospectus.

## LYCEUM ALPINUM ZUOZ

(1750 m) - Engadin

**Gymnasium** Typus A, B, C, 1. bis 7. Klasse mit eidg. anerkannter Maturität an der Schule selbst  
**Wirtschaftsgymnasium** Typus E, 3. bis 7. Klasse mit Maturitätsabschluss  
**Handelsfachschule**, 3. bis 6. Klasse mit Diplomabschluss  
Ausländische Examensberechtigungen.  
**Internat** für Knaben von 10 bis 19 Jahren; **Externat** für einheimische Knaben und Mädchen

Prospekte und Beratung durch das Rektorat:  
Dr. G.A. Bezzola-de Meuron, CH-7524 Zuoz, Tel. 082 7 12 34

Zwischenverkauf, Preis und kleine Modelländerungen bleiben vorbehalten

# Internationales Wohnen bei Möbel-Märki Jetzt zugreifen: Nie mehr so preiswert wie jetzt!

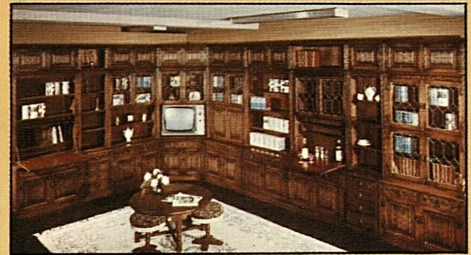
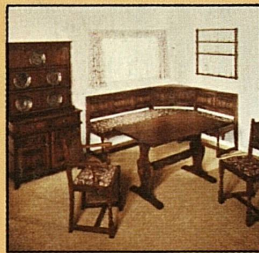
## 'Old Charm' <sup>Exklusivität</sup>

das einmalige, original echt englische Tudor-Programm für Leute, die das Besondere lieben, in echt Eiche; rustikal gebeizt und natürlich handgeschnitzt



die exklusiven alt-englischen Bauern-Möbel finden Sie jetzt bei uns zu echten Tiefstpreisen! Elemente schon ab Fr. 428.- sofort lieferbar! bei

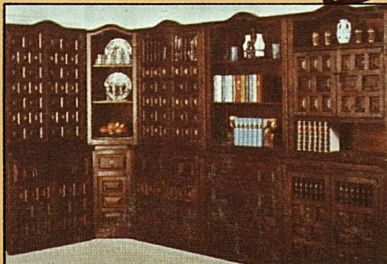
**Möbel Märki**



**10 Jahre vertragliche Material- + Service-Garantie**



Bitte Gratis-Farbprospekt anfordern



Mod. 8/3035 Einzigartig für die ganze Schweiz: original span. Eck-Wohnwand, 10teilig, wie Bild, dank Direkt-Import und -Verkauf statt 7500.- jetzt nur **4980.-**

## Spanisch <sup>noch zu alten Preisen</sup>

mit dem berühmten Toledo-Finish! Für gemütliche und behagliche Stunden... zeitlos und wertbeständig!

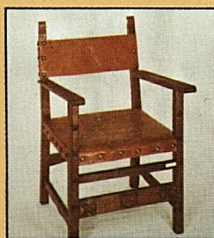
...und zudem finden Sie bei uns die grösste Auswahl an original Arven-Einrichtungen mit urchigen Astbildern, zum Beispiel:

- mass. Bauernbuffets
- Anrichten
- Tellerboards
- orig. Schiefer-Tische
- Eckbänke und handgearbeitete Stabellen

... dazu passende handgeknüpfte Teppiche wie - Nomaden aller Art - Bauernkelims - braune Berber - Handweb-Teppiche ... Alles unter einem Dach. Weitaus günstiger als anderswo! 102/75



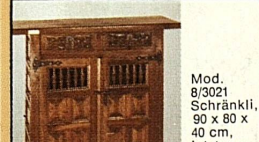
Mod. 8/3080 Kredenzzli 55 x 38 cm, jetzt nur **148.-**



Mod. 8/3013 Stuhl. Sitz echt Leder mit Armlehne 198.-, ohne nur **158.-**



Mod. 8/3023 Buffet 150 x 80 x 45 cm, anderswo 804.-, jetzt bei uns nur **698.-**



Mod. 8/3021 Schränkli, 90 x 80 x 40 cm, jetzt nur **348.-**



Mod. 8/3110 Truhe 90 x 50 x 40 cm, bei uns jetzt nur **348.-**



Mod. 8/3082 Kredenzzli, 45 x 35 cm, jetzt nur **98.-**

Das 2. grösste Wohn-Einrichtungs-Zentrum der Schweiz

**Möbel Märki**  
nachweisbar unübertrefflich!

- 5502 **Hunzenschwil/Aarg.**  
direkt bei der Autobahnausfahrt nur 4 km von Suhr  
Tel. 064 - 47 22 88 - über 100 [P] direkt vor dem Hause
- 6423 **Seewen/Schwyz**  
direkt an der Gotthardstrasse bei der Garage Studer  
Tel. 043 - 21 40 61 - über 50 [P] direkt vor dem Hause
- 8807 **Freienbach-Pfäffikon**  
direkt am Zürichsee nur 5 km von Rapperswil  
Tel. 055 - 48 22 22 - über 50 [P] direkt vor dem Hause
- 6037 **Root-Luzern**  
an Hauptstrasse Zug-Luzern nur 5 km vom Stadtzentrum  
Tel. 041 - 91 31 91 - 50 [P] direkt vor dem Hause!
- 8958 **Spreitenbach**

**TIVOLI** im grössten Wohn-Shopping-Center Europas! - 3000 [P]  
Tel. 056 - 71 56 01

Amtlich bewilligte Öffnungszeiten:

**Jeden Tag Abendverkauf 21<sup>00</sup>**  
durchgehend 9.00 bis

Samstag durchgehend 8-17 Uhr  
Bitte ruhigere Vormittagsstunden benutzen!

Möbel Märki bietet mehr:

- Grossauswahl in verschiedenen Stilarten
- Neu eröffnet: Orient-Teppich-Schau
- Grossauswahl in Gardinen u. Vorhängen
- Seriöse, unaufdringliche Beratung
- Gratis-Lagerung mit Preis-Garantie bis Lieferung
- 10 Jahre vertragliche Qualitäts-Garantie
- Lieferung durch Fachpersonal
- Lieferung ganze Schweiz
- Reise-Entschädigung/Gratis-Benzin beim Kauf schon ab Fr. 390.-
- Günstige Teilzahlungsmöglichkeiten

Bei uns bezahlen Sie nur die Qualität... nicht aber den Namen... deshalb führend in Preis, Qualität und Service!